

がつついたち ほうさい ひ たいふう
☆みなさん、こんにちは。9月1日は防災の日です。台風

じしん さいがい お とき じぶん いのち
や地震などの災害が起きた時、どうすれば自分の命を

まも じ ぜん かんが
守ることができるか事前に考えておきましょう。



☆はじめに、^{こんかつ}婚活サポートについてのお知らせです。

Thành phố Himeji trợ cấp một phần chi phí đăng ký cho Trung tâm hỗ trợ hẹn hò Hyogo để giúp những người độc thân muốn kết hôn gặp nhau. Đối tượng phải là người đáp ứng tất cả những điều sau đây:

Độc thân đã ghi danh trong Sổ cư trú cơ bản của thành phố Himeji

Có tuổi từ trên 20 đến dưới 39 tuổi khi ghi danh tại Trung tâm hỗ trợ Hyogo

Không nợ thuếthij dân thành phố

Không phải thành viên của bạo lực đoàn

Người có thẻ My number

Trợ cấp cho người nữ là 3.000 yen và 2.000 yen cho nam. Ghi danh phải được thực hiện trong vòng 6 tháng kể với Trung tâm hỗ trợ hèn hò Hyogo. Sau khi ghi danh, vui lòng đính kèm các văn kiện cần thiết để ghi danh từ Trang web- support online của Thành phố Himeji đã ghi danh.

Biết chi tiết, liên lạc với “ Ban そうむか こども総務課” Thành phố Himeji.

Hay Tel : 079 -221- 1521

つぎ きょうりゅうてん
☆次に、恐竜展のおしらせです。

☆/Tiếp theo là thông báo triển lãm khủng long.

Viện bảo tàng Khoa học Himeji sẽ tổ chức triển lãm khủng long cho đến ngày 28 tháng 8. Ngoài ra còn có các cuộc triển lãm về hóa thạch khủng long được khai quật ở Mông Cổ, các bức ảnh về địa điểm khai quật kích thước thật và hàng hóa nghiên cứu cũng được trưng bày. Chi phí vào xem triển lãm là 500 yen cho người lớn và 200 yen cho học sinh tiểu học, đến trung học cấp 3.

Ngoài ra có thể qua “planetarium” xem phim về khủng long. Có một khoản chi phí nhập để xem thêm triển lãm. Chi phí luôn cả vào planetarium là 520 yen đối với người lớn và 210 yen đối với học sinh tiểu học đến trung học cấp

3. Thời gian vận hành là từ 9 giờ 30 sáng đến 5 giờ chiều. Planetarium quay vòng cuối vào lúc 4 giờ trưa.

Viện bảo tàng Khoa học Himeji nghỉ vào ngày thứ ba.

Biết thêm chi tiết liên lạc để hỏi Viện bảo tàng Khoa học Himeji.

Hay Tel: 079 -267 -3001

☆最後に、イーグレひめじで開催する日本語講座のおしらせです。

☆/ Và sau cùng là thông báo thông báo về khóa học tiếng Nhật tổ chức tại Egret Himeji.

Đơn ghi danh khóa học tiếng Nhật tại Egret Himeji đã bắt đầu. Các lớp bắt đầu từ A đến F và 1 lớp trung cấp. Các lớp dành cho người mới bắt đầu từ A đến F được tổ chức vào Chủ Nhật và lớp trung cấp được tổ chức vào Thứ Bảy. Giờ học 1 lần là 90 phút. Có tất cả 10 lớp. Các lớp sơ cấp bắt đầu vào ngày 10 tháng 9. Lớp trung cấp khai giảng vào ngày 9 tháng 9. Học phí toàn khóa là 3.000 yen. Học viên phải mua sách giáo khoa và tự trả tiền.

Vui lòng nộp đơn tại văn phòng Tổ chức Giao lưu Văn hóa và Quốc tế Thành phố Himeji trên tầng 3 của Egret Himeji. Số lượng học viên tối đa trong mỗi lớp là 20 người. Các ứng dụng sẽ được đóng lại khi số lượng ứng viên đủ số. Vui lòng nộp đơn sớm nếu có thể được. Nếu bạn không biết nên học lớp nào, vui lòng thảo luận khi bạn nộp đơn.

Biết thêm chi tiết liên lạc để hỏi văn phòng Tổ chức Giao lưu Văn hóa và Quốc tế Thành phố Himeji hay “ひめじしぶんかこくさいこうりゅうざいだん”.

Hay Tel : 079 – 282 - 8950

Chương trình phát thanh hàng tuần đến đây là chấm dứt, hẹn gặp lại tất cả trong chương trình phát thanh lần tới.